

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 115 (1997)  
**Heft:** 13

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Wettbewerbe

Veranstalter	Objekte PW: Projektwettbewerb IW: Ideenwettbewerb PQ: Präqualifikation	Teilnahmeberechtigung	Abgabe (Unterlagen- bezug)	SI+A Heft
Ville de Genève	Musée d'ethnographie	Architectes suisses inscrits au Registre des architectes A et B du REG	avril 97 (29 nov. 96)	48/1996 S. 1094
Hochbauamt des Kantons St. Gallen	Neubau Mittelschule/Maturitätsschule in Wil SG (PQ)	Teams von Architekten und Bauingenieuren	Anmeldung bis 11. April 97	12/1997 S. 239
Bürgergemeinde Saas-Fee	Restaurant mit Touristenunterkunft Längfluh, Saas-Fee (PW)	Architekten, die seit dem 1. Januar 1996 im Wallis ansässig oder heimatberechtigt sind	11. April 97 (26. Febr. 97)	50/1996 S. 1132
Stadt Grenchen	Genereller Entwässerungsplan (PQ)	Fachlich ausgewiesene und im Bereich der Siedlungsentwässerung bewanderte Ingenieurbüros oder Ingenieurgemeinschaften	21. April 97 (21. März 97)	11/1997 S. 216
Kantonales Hochbauamt Bern	Neubau Regionalgefängnis Thun	Architekten, die bereit sind, im Team in einer 1. Stufe ein Wettbewerbsprojekt unter voraussichtlich 14 Teilnehmenden einzureichen. In einer 2. Stufe haben die Teams eines oder mehrerer selektierter Projekte eine Gesamtleistungsofferte auszuarbeiten. Über das Vorgehen wird nach Vorliegen des Resultates der 1. Stufe bestimmt.	23. April 97 (5. Febr. 97)	4/1997 S. 66
Academy of Architecture, Arts & Sciences	«Bigfoot»	Open design competition	(1 May 97)	46/1996 S. 1042
Bezirk Schwyz	Erweiterung Mittelpunktschule Herti in Unteriberg (PW)	Architekten, die spätestens seit dem 1. Januar 1996 im Kanton Schwyz Wohn- und Geschäftssitz haben. Im Kanton Schwyz seit mindestens 1. Januar 1996 wohnhafte Architekten, die kein eigenes Büro führen, sind ebenfalls teilnahmeberechtigt.	15. Mai 97 (31. Jan.)	1/2 / 1997 S. 12
Comune di Verscio TI	Scuola elementare	Architetti con domicilio civile o professionale nei distretti di Locarno e Vallemaggia, iscritti al Registro svizzero degli architetti, categoria A, rispettivamente membri della SIA, Società svizzera degli ingegneri e architetti, o della FAS, Federazione Architetti Svizzeri.	28. Mai 97 (bis 28. Febr. 97)	
Gemeinden Berikon, Rudolfstetten-Friedlisberg, Widen AG	Sport-, Freizeit- und Begegnungszentrum (PW)	Architekturbüros der Bezirke Baden, Bremgarten, Dietikon und Muri sowie Architekten, die in den Gemeinden Berikon, Rudolfstetten-Friedlisberg, Widen Wohnsitz, ihren Geschäftssitz jedoch ausserhalb der genannten Bezirke haben. Alle Teilnehmer müssen seit 1994 entsprechenden Wohnsitz haben und selbständig sein.	20. Juni 97 (14. Febr. 97)	5/1997 S. 98
Municipalité de Delémont	Concept des circulations et réaménagement de la place de la Gare (IW)	Professionnels intéressés (architectes, urbanistes et ingénieurs notamment) établis dans les cantons du Jura, de Bâle-Campagne, de Bâle-Ville, de Soleure, de Neuchâtel et dans les districts de Moutier, Courtelary, La Neuveville et Bienne.	20 juin 97 (27 mars 1997)	11/1997 S. 216
Stadt Grenchen	Neugestaltung Zentrum Grenchen (PQ)	Qualifizierte Fachpersonen oder Teams	31. Juli 97 (14. März 97)	7/1997 S. 131
Einwohnergemeinde Teufen AR - neu	Kunsthause Teufen (PW)	Architekten, die seit mindestens einem Jahr in den Kantonen Appenzell A.Rh. und I.Rh. oder in der Stadt St. Gallen Wohn- oder Geschäftssitz haben	4. Aug. 97 (23. April 97)	13/1997 S. 267

## Ausstellungen

Auszeichnung gutes Bauen 1991-1995 Nordostschweiz 24. März bis 6. April, Vorplatz Gemeindehaus, Wattwil

42/1996  
S. 923

### Kunsthause Teufen AR

Die Einwohnergemeinde Teufen veranstaltet einen öffentlichen Projektwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für ein Kunstmuseum mit rund 1700 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche, Verwaltung und Nebenräumen. Durch den Umbau und die Erweiterung des bestehenden, klassizistischen Zeughauses soll am südlichen Dorfeingang von Teufen ein lebendiges Kunst- und Kulturzentrum geschaffen werden.

Teilnahmeberechtigt sind Architektinnen und Architekten, die seit mindestens einem Jahr in den Kantonen Appenzell A.Rh. und I.Rh.

oder in der Stadt St. Gallen Wohn- oder Geschäftssitz haben. Unselbständig erwerbende Architekten, welche die vorstehende Bedingung erfüllen, sind zur Teilnahme berechtigt, sofern ihr Arbeitgeber die Teilnahmebedingungen ebenfalls erfüllt, jedoch selbst am Wettbewerb nicht teilnimmt. Zusätzlich werden fünf auswärtige Architekturbüros eingeladen.

Dem Preisgericht stehen für Preise und Ankäufe Fr. 90 000.- zur Verfügung. Fachpreisrichter sind Marianne Burkhalter, Zürich, Roland Gnaiger, Bregenz, Otto Hugentobler, Herisau, Frank Kräyenbühl, Zürich, Katharina

Steib, Basel, und Thomas Eigenmann, St. Gallen (Ersatz).

Die Wettbewerbsunterlagen können nach Voranmeldung vom 2. bis zum 23. April 1997 beim Hochbauamt Teufen, Dorf 8, 9053 Teufen (Tel. 071/335 00 44), gegen eine Depotgebühr von Fr. 500.- auf PC-Konto 90-851-5, Gemeindekasse Teufen, bezogen werden. Termine: Bezug der Unterlagen 2. bis 23. April 1997, Begehung des Wettbewerbsgebietes 16. April 1997, 14.00 Uhr, Fragestellung bis 22. April 1997, Abgabe der Entwürfe bis 4. August 1997, Abgabe der Modelle bis 18. August 1997.



# Preise

Veranstalter	Objekte	Teilnahmeberechtigung	Abgabe	SI+A Heft
Energie 2000 / BEW Diane-Öko-Bau	Diane-Öko-Bau-Preis 97. Niedrigenergiehäuser in ökologischer Bauweise	Studierende aller Fachrichtungen mit Semester-, Diplom- oder Facharbeiten an Schweizer Ingenieurschulen und Technischen Hochschulen	30. April 97 (Anmeldung bis 28. Febr. 97)	7/1997 S. 131
Stiftung «Pro Aqua - Pro Vita»	M.U.T.-Umweltpreis 97	Privatpersonen, Organisationen, Institutionen, Firmen sowie Körperschaften der öffentlichen Hand aus allen Ländern	Anmeldung bis 12. Mai 97	12/1997 S. 240
Internationale Vereinigung Sport- und Freizeiteinrichtungen (IAKS)	Sport- und Freizeitbauten	Bauherren, Architekten und Planer	16. Juni 97	1/2 / 1997 S. 11

## Entwicklungsschwerpunkt Köniz/ Liebefeld BE

Veranstalter dieses Ideenwettbewerbs waren die Gemeinde Köniz, der Kanton Bern, die Schweizerische Eidgenossenschaft und die GBS Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn. Die Aufgabe bestand im Entwurf einer städtebaulichen Gesamtlösung, das heisst eines beliebig etappierbaren und über einen grösseren Zeitraum hinweg realisierbaren Nutzungs-, Gestaltungs- und Erschliessungskonzepts für den Entwicklungsschwerpunkt Schwarzenburgstrasse/Forschungsanstalt Liebefeld, also für ein Gebiet von rund 20 ha. Aufgrund eines gesamtschweizerisch öffentlich ausgeschriebenem Vorauswahlverfahrens sind 13 Projektteams eingeladen worden.

Das Preisgericht empfiehlt den Veranstaltern, die Verfasserinnen und Verfasser des erstrangierten Projektes mit der Ausarbeitung eines Richtplanes zu beauftragen: Ergebnis:

1. Preis (Fr. 21 000.- und Fr. 7000.-, feste Entschädigung):

Silvia Kistler, Rudolf Vogt, Biel. Stefan Koepfli, Landschaftsarchitekt, Luzern. Walter Rey, Planer, Biel. Felix Dudler, Raum- und Verkehrsplaner, Biel. Mitarbeit: G. Marchand.

2. Preis (Fr. 19 000.- und Fr. 7000.-, feste Entschädigung):

Urs Burkard, Adrian Meyer und Partner, Baden. Kienast, Vogt und Partner, Landschaftsarchitekten, Zürich. Dr. F. Bühlmann, Ingenieur- und Planungsbüro, Zollikon. Mitarbeit: D. Krieg, R. Casagrande.

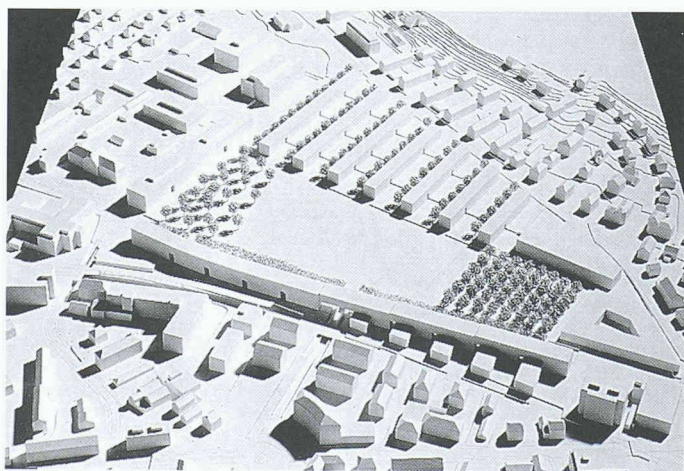
3. Preis (Fr. 15 000.- und Fr. 7000.-, feste Entschädigung):

Zulauf & Schmidlin, Baden. Bearth & Deplazes, Chur. Heinz Schenk & Partner, Bern. Feddersen & Klostermann, Zürich. Plattner, Schulz Partner AG, Basel. Peter Bachmann, Basel.

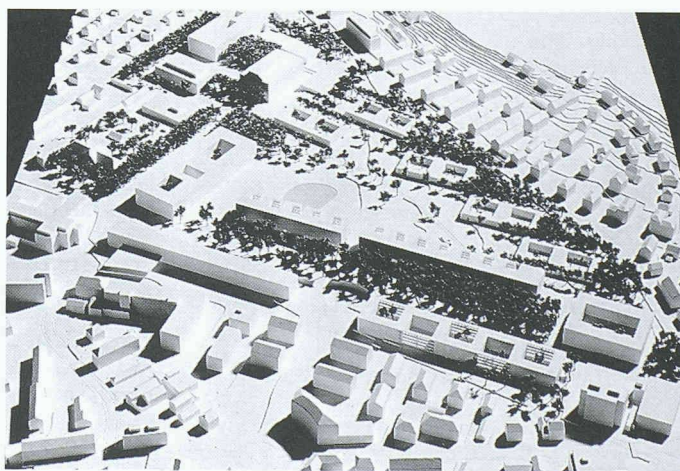
4. Preis (Fr. 14 000.- und Fr. 7000.-, feste Entschädigung):

Bauzeit Architekten GmbH, Biel. Y. Baumann, P. Bergmann, R. Pascual, M. Andery, C. Giraudi. Boenzli/Haefeli/Kilchhofer, Raum- und Umweltplanung, Bern.

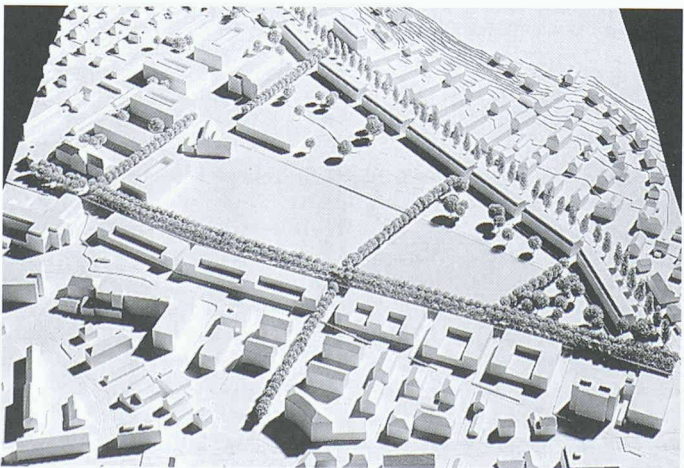
Fachpreisgericht: Barbara Schudel, Bern; Jürg Dietiker, Windisch; Hanspeter Jost, Bern; Franz Oswald, Bern; Andrea Roost, Bern; Stefan Rotzler, Zürich.



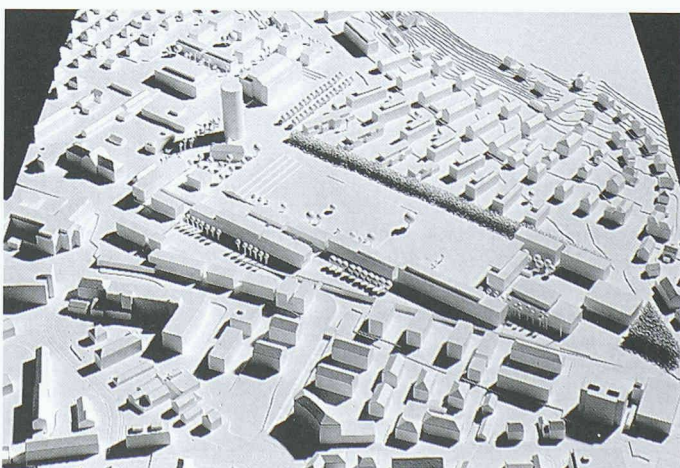
Entwicklungsschwerpunkt Köniz/Liebefeld, 1. Preis



2. Preis



3. Preis



4. Preis